

Misiunea Creștină Richard Wurmbrand  
Mihai Wurmbrand, Director  
Căsuța Poștală 12, OP 74  
București, 062580, România  
Email: apel@misiuneacrestinarichardwurmbrand.ro ;  
Pagina Web: misiuneacrestinarichardwurmbrand.ro  
**Ajutăm orfani și creștini în vârstă (mulți cu vârste peste 80, 90 de ani)  
care au fost închiși pentru credință în actuale și foste țări comuniste**

August 2020



Late Reverend Richard Wurmbrand with wife, Sabina

"Cine dă săracului nu duce lipsă;"

(Proverbe 28:27)

Pastorul Richard Wurmbrand a suferit 14 ani în închisorile comuniste din România. Soția sa, Sabina, a fost deasemeni închisă pentru credința sa în Hristos aproape trei ani, în unele din aceleași închisori

Dintr-o meditație biblică nepublicată a pastorului Richard Wurmbrand:

### RENUNȚAREA LA BUNURILE IMATERIALE

În Florența, Italia, liderul (comunist-revoluționar) al Brigăzilor Roșii, Furbolone a planificat un jaf bancar - ceea ce brigada numea „expropriere”. Ideologia comunistă este de a lua bunurile de la bogați prin violență. Doi revoluționari deghizați în polițiști trebuiau să stea la intrarea în clădire, în timp ce alți doi au intrat pentru a forța casierul să le dea banii. O mașină având placuțe cu numere false aștepta în fața băncii pentru a asigura evadarea. Însuși Furbolone, deghizat în cerșetor, s-a așezat pe treptele Bisericii Santa Maria din fața băncii, post de pe care urma să dea semnalele care comandau operațiunea. O fetiță, în drum spre școală, a urcat treptele bisericii pentru o scurtă rugăciune. Văzându-l pe cerșetor, și-a scos prânzul din pungă, a rupt o parte pentru ea și i-a dat acestuia restul. Iritat de această întrerupere în planurile sale, Furbolone a vrut să o împingă deoparte pe fată. Dar, dintr-o dată, a fost lovit de gândul: aceasta este o ființă umană care mă privește cu dragoste, care mă consideră cinstit și demn de stimă. În loc să dea semnalul pentru furt, notoriul terorist a luat sandvișul de la fata zămbitoare și a intrat cu ea în biserică. Viața sa criminală a luat sfârșit.

Oamenii bogați din Occident, care se feresc de sărăcie, sunt ignorați atunci când le spun celor flămânzi să-și poarte sărăcia fără să se revolte. Propaganda comunistă este foarte eficientă. Fiecare poate primi o binecuvântare ajutând săracii. Dar cea mai bogată binecuvântare este rezervată celor care devin ei înșiși săraci, care dau lui Dumnezeu tot ce au, nedorind nimic pentru ei înșiși, deși pot administra bunuri în numele lui Dumnezeu în timp ce trăiesc la un nivel modest.

Sfântul Pavel a scris: „Dacă avem, doar, cu ce să ne hrănim și cu ce să ne îmbrăcăm, ne va fi de ajuns.” (1 Timotei 6: 8) Totuși, este mai ușor să dăruiești bogăție materială, decât să devii „sărac în spirit”. Cei bogați în spirit pot avea fericirea datoriei îndeplinite, a unor mari realizări; dar fericirea completă - Împărăția cerurilor - aparține numai celor „săraci cu duhul”. Apostolul Iacov a scris despre săracii care sunt „bogați în credință!” Iacov Epistola 2: 5 scrie: „Ascultați, preaiubiții mei frați: n-a ales Dumnezeu pe cei ce sunt săraci în ochii lumii acesteia, ca să-i facă bogați în credință și moștenitori ai Împărăției pe care a făgăduit-o celor ce-L iubesc?” Oferirea bunurilor fizice este mai ușoară decât renunțarea la bunurile imateriale, spirituale: mândria de sine, teorii, renunțarea la gândurile de auto-justificare, renunțarea la lăcomie.

Un cerșetor a spus odată unui împărat: "Dacă vrei să-mi dați ceva, trebuie să o faceți respectând o condiție." Împăratul, care nu întâlnise vreodată un asemenea cerșetor, a întrebat care este condiția. "Trebuie să-mi umpleți cu vârf castronașul," spuse cerșetorul. "Eu nu sunt cerșetor! Pot să îți umplu micul tău vas chiar și cu diamante", a răspuns împăratul și a ordonat să se facă asta. Multe pietre prețioase au fost turnate în castron, dar dispăreau în momentul în care ajungeau în vas. Atunci, împăratul a spus furios: "Chiar dacă întregul meu regat dispare, nu pot permite ca acest cerșetor să mă facă de rușine". Dar diamantele au continuat să dispară. În cele din urmă, împăratul l-a rugat pe cerșetor să-i spună secretul vasului de cerșit. "Este făcut din EUL uman, din egoism", răspunse cerșetorul. "Se bucură de toate, dar rămâne mereu gol, flămând, niciodată mulțumit". Mașini luxoase, conturi bancare consistente, case frumoase, poziție și reputație înalte sunt doar provocări pentru EUL nostru de a cere mai mult.

Există totuși un mod în care acest "vas fără fund, al egoismului uman" să fie umplut. "Bogățiile nepătrunse ale lui Hristos" pot umple "castronul fără fund al egoismului uman". Cum? Evanghelia povestește cum doi dintre discipolii lui Iisus, Iacov și Ioan, au venit la el spunând: "Dă-ne", I-au zis ei, "să ședem unul la dreapta Ta, și altul la stânga Ta, cand vei fi îmbrăcat în slava Ta." "Ei nu au știut ce cer." Iisus le-a spus ucenicilor Săi: "oricare va vrea să fie mare între voi să fie slujitorul vostru și oricare va vrea să fie cel dintâi între voi sa fie robul tuturor. Căci Fiul omului n-a venit să I se slujească, ci El să slujească și să-Și dea viața răscumpărare pentru mulți!" (Marcu 10: 37-45) Astfel, bogățiile nepătrunse ale lui Hristos "au fost descrise de Domnul Isus Însuși: Fiul lui Dumnezeu Însuși fiind robul nostru și îl urmăm ca jertfă pentru adevăr. Singura glorie adevărată este renunțarea la slavă. Chiar și faptele cerești își aruncă cununile înaintea scaunului de domnie al lui Hristos. (Apocalipsa 4:10)

În țările unde creștinii sunt persecutați, mii și mii de creștini au primit aceste "bogății ale lui Hristos". Domnul Isus a spus: "Robul nu este mai mare decât stăpânul său. Dacă M-au prigonit pe Mine, și pe voi vă vor prigoni. " (Ioan 15:20) Creștinii care stau liniștiți în Lumea Liberă trebuie să caute urgent "aceste bogății ale lui Hristos" prin cercetarea fraților și surorilor lor, persecutați pentru credința lor.



Închisoarea comunistă Jilava.  
Intrarea spre celulele subterane.



Celulă cu paturi suprapuse, fără saltele, pe care deținuții erau obligați să doarmă. Soba, doar de decor, niciodată încălzită în noaptea geroasă de iarnă



Fotografie a pastorului Richard Wurmbbrand în timpul detenției la Jilava .

**“Religia curată și neîntinată înaintea lui Dumnezeu, Tatăl nostru, este să cercetăm pe orfani și pe văduve în necazurile lor și să ne păstrăm neîntinați de lume.” (Epistola Apostolului Iacov 1:27)**

Câteva fotografii de creștini închiși pentru credință, ajutați cu darurile voastre  
Citiți mărturiile lor la <http://misiuneacrestinarichardwurmbrand.ro> (coloana a treia)



### **Au suferit 9 Ani și 7 Ani în Închisori Comuniste pentru Credința Lor!**

Aceste două călugărițe, Olimpia (stânga) și sora ei Antoneta (dreapta) au adăpostit în secret în 1950, câțiva preoți care erau căutați pentru a fi arestați de către Securitatea comunistă română. Citiți despre ele în buletinul informativ din 8/2017.



### **A suferit 3 Ani de Închisoare Sovietică Pentru Tipărirea Noului Testament**

Mikhail Deshko ar fi putut fi eliberat mai devreme, dacă ar fi acceptat să devină informator KGB. El nu a făcut asta! Sus, familia Deshko cu cei 14 copii credincioși ai lor. Citiți mărturia fratelui Deshko în buletinul informativ din 9/2017.



### **Creștini Ajutați cu Darurile Voastre 2 Ani Sentință de Închisoare Comunistă pentru că a Predat Religia!**

Sora Galina DULIA a scris: „Ne-am trăit copilăria în (fosta) Uniune Sovietică în anii în care credincioșii erau persecutați. Părinții ne-au învățat frica de Dumnezeu, împreună citeam Cuvântul lui Dumnezeu și ne rugăm. Încercam să nu pierdem adunările care aveau loc în casele credincioșilor. La 16 ani, Dumnezeu m-a învățat pocăința și sufletul meu s-a umplut de bucuria mântuirii. I-am spus Domnului: „Arată-mi drumul, precum dorești”. Și Domnul mi-a arătat. În primăvara anului 1966, a fost un apel pentru cei care doreau să fie botezați. M-am gândit că eram prea tânără (și,

de felul meu, eram timidă). Dar o voce a răsunat în interior: „Acum, ori niciodată”. Data următoare mi-am declarat dorința de a intra în legământ cu Domnul și am primit botezul cu apă sfântă.

Era anul 1967, absolvisem liceul și, la sfatul părinților, am solicitat să intru într-o școală medicală. Deși învățasem foarte bine, nu am fost primită deoarece nu eram membră Komsomol (organizația comunistă de tineret, N. Ed.) Mi-am continuat activitatea în biserica baptistă neînregistrată. Am citit Cuvântul lui Dumnezeu cu copiii, am memorat rime, ne-am rugat, adunându-ne în secret în diferite case. Într-una din case, reprezentanții autorităților comuniste, chiar directorul școlii noastre, ne-au prins învățând copii. În timp ce ni se scria citația, pastorul nostru, Ivan Petrovici (acum cu Domnul), a fost inclus și el. Copii mai mici au fost chemați ca martori. Trei dintre noi (inclusiv sora mea) am fost acuzați că am organizat o școală de religie ilegală pentru copii.

În 1967, fratele Alex mi-a cerut să mă mărit cu el, iar pe 13 august 1967 a avut loc căsătoria noastră. Dar până la sfârșitul lunii decembrie, eu și sora mea am fost arestate și bătute într-o celulă a închisorii din orașul nostru. La 7 februarie 1968, sora mea a împlinit 18 ani, iar procurorul mi-a permis să o felicit. Ne-au aranjat să ne întâlnim în secția de poliție. Ne-am îmbrățișat doar și am izbucnit în lacrimi și a trebuit să ne despărțim. M-au dus într-o închisoare regională într-o camionetă. În fiecare luni mă duceau la parchet pentru a fi interogată despre școala de copii. Eram trei în celulă.  
(continuare pe pagina următoare)

Una era o femeie de vârstă mijlocie, care a recunoscut ulterior că a fost plasată pentru a obține mai multe informații acuzatoare cu privire la cazul meu. A doua era o fată de 17 ani, hoată. A îngenuncheat să se roage lângă pat și mi-a atins burta (însărcinată). Am întrebat: „De ce faci asta?” Ea a răspuns: „Vreau să te rogi pentru mine.”

Interogatoriile au durat 3½ luni. Înainte de Paște mi s-a permis să mă întorc acasă. O lună mai târziu, a avut loc un proces, iar sora mea și cu mine am fost condamnate la diferite termene conform articolului 138 alineatul (2) din Codul penal al Republicii Socialiste Sovietice din Ucraina. Am fost condamnată la 2 ani de închisoare într-o colonie generală de muncă. Întucât eram însărcinată, mi-au dat o pedeapsă de 1 an de zile cu suspendare pentru a face copilul și apoi a executa pedeapsa. Întrucât Biserica și părinții s-au rugat, au scris petiții, termenul pe care l-am petrecut închisă s-a contat ca și când fusesem încarcerată. Nu m-au mai arestat.

Sunt foarte recunoscătoare Domnului meu pentru că a fost mereu cu mine. Sunt recunoscătoare pentru școala Lui în care El m-a învățat lecțiile Sale: să citesc și să studiez mai mult Cuvântul Lui, să nu mă simt niciodată supărată pe nimeni, să văd frumusețea Creației Sale. Acest lucru mi-a fost util toată viața. Suntem căsătoriți de 53 de ani. Domnul ne-a dat 11 copii (unul a murit într-un accident de mașină.) Fiecare are familii, îl slujesc pe Domnul. Avem 70 de nepoți și 4 strănepoți. Toți îl laudă pe Domnul. În iunie 1994, guvernul rus mi-a eliberat un certificat de reabilitare.”

## Creștini Ajutați cu Darurile Voastre

### Anatol Kirilyuk Trei Ani de Închisoare Comunistă pentru Organizarea Intrunirilor Tinerilor Creștini



Fratele Kirilyuk ne-a scris: „Salutări! În anii șaptezeci și optzeci ai secolului XX, Biserica lui Hristos (din interiorul Uniunii Sovietice) a trecut prin perioade foarte grele. În orașul Lugansk (chiar și acum aflată în teritoriul ucrainean ocupat de Rusia, N. Ed.) polițiștii și comitetul executiv al districtului apăreau, deseori pe neașteptate, la adunările bisericii noastre, emiteau citații și ne dădeau amenzi grele tuturor celor prezenți la slujbe. Au cerut să oprim întâlnirile și pentru că noi nu le-am oprit, au folosit forța fizică și ne-au dispersat.

La unul dintre serviciile divine din casa familiei Zolotarev m-au arestat și m-au dus în instanță și m-au întemnițat la început timp de zece zile. Au fost făcute percheziții în casa mea, iar literatura spirituală, revistele și foile frățești au fost confiscate.

Secretarul comunist al Comitetului Executiv, numită Bogracheva M.K. mi-a spus personal că, dacă ar fi în puterea ei, ea ne-ar împușca personal pe toți. I-am răspuns: „Slavă Domnului, nu ai o asemenea putere!”

Pe 10 Februarie 1980, lucram într-o fabrică în schimbul unu și maistrul (mecanic) s-a apropiat de mine și mi-a spus „Anatol, mergi la camera maistrului-mecanic!” Am intrat în camera maistrului și erau prezenți trei polițiști șezând și unul dintre ei a spus: „Vino cu noi!” Când am întrebat „unde?” El a răspuns: „La biroul procurorului orașului.”

(continuare pe pagina următoare)

Când m-au dus la procuratură, procurorul orașului m-a întrebat:

„Cum vei putea supraviețui? Schimba-ți părerile (creștine) și comportamentul la adunările bisericii. Vei continua să încalci legea sovietică? ”

El a arătat cu o mână „acolo asta e casa ta”, iar în cealaltă parte, „acolo este închisoarea!” La aceasta, i-am răspuns că nu încalc legile libertății noastre de conștiință și a credinței noastre creștine. Atunci a luat o șampilă de cauciuc pe care a aplicat-o și a spus: „la închisoare! „ M-au dus în arest preventiv. Nouă luni mai târziu, pe 25 noiembrie 1980, pe când eram încă închis, am fost dus în instanță. M-au tratat ca pe un criminal periculos, din moment ce am fost adus la instanță într-o autospecială de poliție dotată cu o celulă separată în care nu puteai să stai decât în picioare.

Lângă tribunal, erau mulți dintre prietenii, frații, surorile și tineretul nostru. Nu au permis nimănui să intre în instanță, cu excepția soției mele și a tatălui meu, pretinzând că nu există locuri. Sala era plină de oameni care fuseseră aduși de la întreprinderi guvernamentale și unii din fabrica mea unde am lucrat.

Judecătorul a constatat că „inculpatul Kirilyuk, fiind unul dintre conducătorii unui grup de baptisti neînregistrați din Lugansk, a încălcat în mod deliberat cerințele legilor (comuniste) privind separarea școlilor (sovietice) de biserică. Din dosarul cauzei se vede că el a încălcat sistematic atât dispozițiile privind asociațiile religioase, cât și legislația (sovietică) privind cultele religioase.”

Martorul Bogracheva M.K., secretarul comitetului executive, a mărturisit în instanță că „ Kirilyuk este unul dintre organizatorii adunărilor baptiștilor separatiști în case (într-un caz anume), casa familiei lui Sazhnev. El a fost supus în repetate rânduri sancțiunilor administrative pentru încălcarea legilor cultelor. ”

O mărturie similară a fost adusă de către șeful adjunct al departamentului de poliție, și de șeful adjunct al departamentului de cercetare penală al departamentului de poliție, numit Ovcharenko și de șeful acestuia, numit Petrenko.

Martorul Zelenskaya a mărturisit în instanță că „la 9 decembrie 1979, împreună cu Zhuk și Kotykh, au vizitat locuința familiei Volkov, blocul 5, apartamentul 29. Au văzut 19 copii prezenți pe holul apartamentului și în mâinile copiilor erau cărți (creștine) și caiete. Kirilyuk a adunat copii din tot orașul, organizând cursuri pentru a le preda religia cu încălcarea legilor (sovietice). „

Documentul de condamnare declara că „având în vedere astfel de circumstanțe, autoritățile preliminare de investigație (comuniste) au calificat în mod corect acțiunile inculpatului Kirilyuk în conformitate cu partea a 2-a a articolului 138 din Codul penal sovietic. Deoarece a încălcat intenționat legile privind separarea bisericii de stat și școala de biserică, în baza celor de mai sus, instanța l-a găsit pe Kirilyuk AP vinovat și l-a condamnat la închisoare în conformitate cu subsecțiunea 138 (2) din Codul penal din Republica Socialistă Sovietică Ucraineană, la trei ani de închisoare cu regim general. ”M-au trimis în orașul Poltava pentru a executa pedeapsa, într-o închisoare cu numele ITK nr. 16.

În ciuda tuturor asupririlor și a persecuțiilor, biserica a crescut spiritual și Domnul a ajutat biserica Sa să se răspândească. **Așa cum este scris în cartea profetului Isaia din capitolul 54, versetul 17: „Orice armă făurită împotriva ta va fi fără putere; și pe orice limbă care se va ridica la judecată împotriva ta o vei osândi. Aceasta este moștenirea robilor Domnului, așa este mântuirea care le vine de la Mine, zice Domnul.”**

## Creștini Ajutați cu Darurile Voastre

### Diacon Baptist Condamnat la 2½ Ani de Închisoare Comunistă



Nepoata lui ne-a scris: "Cepets Ivan Filatovici (91 ani) din regiunea Dnipropetrovsk (în Ucraina, de azi, fostă parte a Uniunii Sovietice) l-a slujit pe Dumnezeu de la o vârstă tânără. La 27 de ani s-a căsătorit cu Ryabinka Polina Nikolaevna din Nikopol. Au avut 3 fiice și un fiu.

Organiza acasă adunări bisericești baptiste. Astfel de întruniri erau întrerupte de poliția secretă sovietică (KGB) și participanții erau amendați cu mai mult de o tremie din salariul lunar. Până și fiica lui cea mică, Lilly, a ajuns să fie amendată cu 12 ruble pentru că a acompaniat la pian când se cântau cântece creștine. Aceste întruniri acasă erau organizate pentru că autoritățile comuniste interziceau aducerea copiilor la adunările bisericii. După trei rețineri pe termen scurt și averizări din partea autorităților comuniste, a sfârșit prin a primi sentința de 2½ ani de închisoare. A fost condamnat sub articolul 187-3 din Codul Penal al Republicii Socialiste Sovietice Ucraina. Acuzările erau: 'participarea la întruniri creștine ale copiilor, predicarea Evangheliei, organizarea de servicii bisericești acasă.'

Fratele Cepets a efectuat întreaga pedeapsă în regiunea Donetsk, raionul Telmanove, în satul Myrne, împreună cu alți tovarăși de credință Antonov P.I., Nagornai\* A., Shkarovsky Pavel\*, Polishchuk N.P. Acești frați erau condamnați la muncă forțată trebuind să țeasă plase iar dacă cineva nu reușea să-și facă norma, ceilalți îl ajutau. Creștinii erau muncitori și erau respectați. Odata gardienilor din turnul de pază li s-a stricat mașina când trebuiau să plece și l-au chemat pe Antonov Pavel și defectiunea a fost rapid reparată. Frații deasemeni împărțeau hainele și mâncarea. La 23 ani, fiul lui Cepets a paralizat la ambele picioare și pentru că soția lui murise, Cepets a avut grijă de fiul său timp de 27 de ani. Soția i-a murit la 83 ani. La acest moment, I.F. Cepets locuiește împreună cu fiica lui, Zhurba Nina Ivanovna în regiunea ucrainiană Dnepropetrovsk. El are trei fiice, o nepoată și patru strănepoate."

\* Vedeți mărturiile lui Shkarovsky Pavel și fratele lui, Anatoly, deasemeni a lui Nagornai A. în buletinele informative din mai și noiembrie 2019.

409	Власенко	Валентин	Медведевич	1958	Украина
410	Вольф	Андрей	Корнеевич	1958	Казахстан
411	Кудрин	АЛЕКСЕЙ	ЯКОВЛЕВИЧ	1958	Россия
412	Левен	НИКОЛАЙ	ВИКТОРОВИЧ	1958	Казахстан
413	Романко	Владимир	Николаевич	1958	Украина
414	Тигген	Давид	Давидович	1958	Россия
415	ТУРКЕВИЧ	Василий	Тарасович	1959	Украина
416	Барнов	Степан	Павлович	1959	Украина
417	ДРИСВЯННИКОВ	АЛЕКСАНДР	АЛЕКСАНДРОВИЧ	1959	Россия
418	СВЯТОЦОВА	ЛЮБОВЬ	НИКОЛАЕВНА	1959	Россия
419	Варовин	Виталий	Федотович	1959	Россия
420	Дубицкий	СЕРГЕЙ	АДАМОВИЧ	1959	Россия
421	Лашенко	Борис	Владимирович	1959	Украина
422	Тайченко	ИВАН	ИВАНОВИЧ	1959	Казахстан
423	МАРЧЕНКО	Станислав	Павлович	1960	Украина
424	Донченко	Александр	Максимович	1960	Украина
425	Отмаков	Венедикт	Александрович (Валерианов)	1960	Узбекистан
426	Савченко	Михаил	Михайлович	1960	Эстония
427	Фадеева (ШВЕЦОВА)	ДИНА	ВЛАДИМИРОВНА	1961	Алания
428	ШВЕЦОВА	АННА	ВЛАДИМИРОВНА	1962	Алания
429	Богодуров	Александр	Валериевич	1962	Эстония
430	Миников	Павел	Дмитриевич	1962	Эстония

Alături, o mostră doar dintr-o lungă listă pe care misiunea noastră a reușit să o elaboreze, cu peste 480 de bătrâni creștini bapțiști care au suferit pentru credința lor în fosta Uniune Sovietică. Pedeapsa cu închisoarea a fost de la 2 ani până la 18 ani de închisoare. Dacă ar fi adunați, anii de condamnare la închisoare arătați în tabelul nostru prescurtat, ar însemna cel mai probabil până la peste 2000 de ani de închisoare. Cea de-a patra coloană indică anul nașterii și a cincea, țara de reședință actuală (cum ar fi Ucraina, Rusia, Kazahstan, Belarus etc.). Încercăm să obținem adrese exacte, astfel încât să putem trimite ajutor încurajator celor încă în viață. Am putut trimite în mod repetat ajutor la aproximativ 120 de astfel de creștini vârstnici vorbitori de limbă rusă și la peste 110 vorbitori de alte limbi. Multe dintre mărturiile lor le puteți citi în buletinul nostru lunar. Ajutoarele sunt distribuite în mod interconfesional. Mărturiile disponibile pe internet la <http://www.misiuneacrestinarichardwurmbbrand.ro>

**Misiunea Creștina Richard Wurmbbrand este o asociație non-profit, definitivă prin hotărârea Judecătorei Sectorului 6 din 05.12.2018 în dosarul 20153/303/2018, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor la numărul 108 din 11.12.2015. Daruri pentru această lucrare misionară creștină se pot trimite la: Banca Comercială Română, Cod Swift: RNCBROBU: Conturi IBAN:  
RON: RO27RNCB0068149171380001,  
USDollar:RO97RNCB0068149171380002,  
EURO: RO43RNCB0068149171380004**